

# Ενημερωτικό Δελτίο

# eLILY2

Ενίσχυση Δεξιοτήτων Εκπαίδευσης στη Ψηφιακή  
Εγγραματοσύνη Υγείας για τους νοσηλευτές, που  
εργάζονται με ηλικιωμένους

Νοέμβριος 2021  
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΧΗ

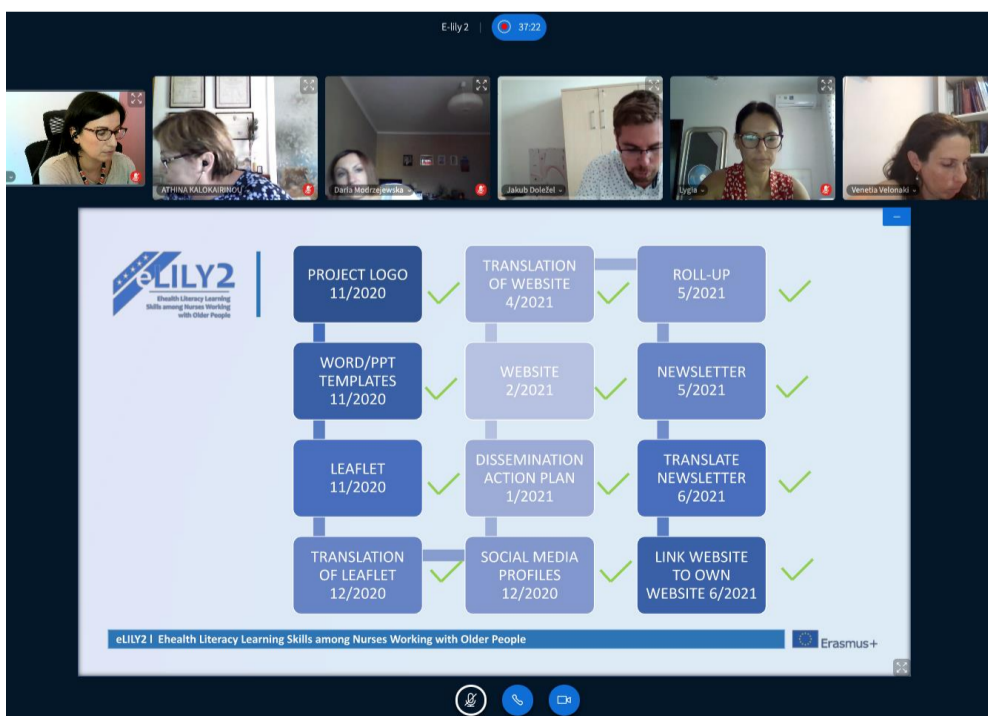


Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

2020-1-CY01-KA202-065962

## ΔΕΥΤΕΡΗ ΔΙΑΚΡΑΤΙΚΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ

Στις 26.8.-27.8.2021 πραγματοποιήθηκε η δεύτερη διακρατική συνάντηση του έργου. Η συνάντηση, η οποία αρχικά είχε προγραμματιστεί διά ζώσης στην Αθήνα, πραγματοποιήθηκε διαδικτυακά, λόγω της δυσμενούς επιδημικής κατάστασης που προκλήθηκε από τον ιό Covid 19. Στη συνάντηση, που διοργανώθηκε από το Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών στην Ελλάδα με συνδιοργανωτή το Τεχνολογικό Πανεπιστήμιο Κύπρου, συμμετείχαν όλοι οι συμμετέχοντες εταίροι του έργου - Κρατικό Πανεπιστήμιο Εφαρμοσμένων Επιστημών Klaipeda (Λιθουανία), Πανεπιστήμιο Ανθρωπιστικών Επιστημών και Οικονομικών στο Λοτζ (Πολωνία) και το Πανεπιστήμιο της Ostrava (Τσεχία).



Η πρώτη ημέρα αφιερώθηκε στην αξιολόγηση της τρέχουσας κατάστασης του έργου και στην προετοιμασία μιας ενδιάμεσης έκθεσης για την οικονομική διαχείριση. Οι εταίροι εξοικειώθηκαν με τα τρέχοντα σχέδια στο πλαίσιο της διάδοσης και της αξιολόγησης του έργου. Η δεύτερη ημέρα της συνάντησης ήταν αφιερωμένη στην υλοποίηση του έργου και στα τεσσάρα παραδοτέα (την ύλη και τα περιεχόμενα, τη ψηφιακή έκδοχή του σεμιναρίου, τη μεθοδολογία της πιλοτικής και τον οδηγό συστάσεων).

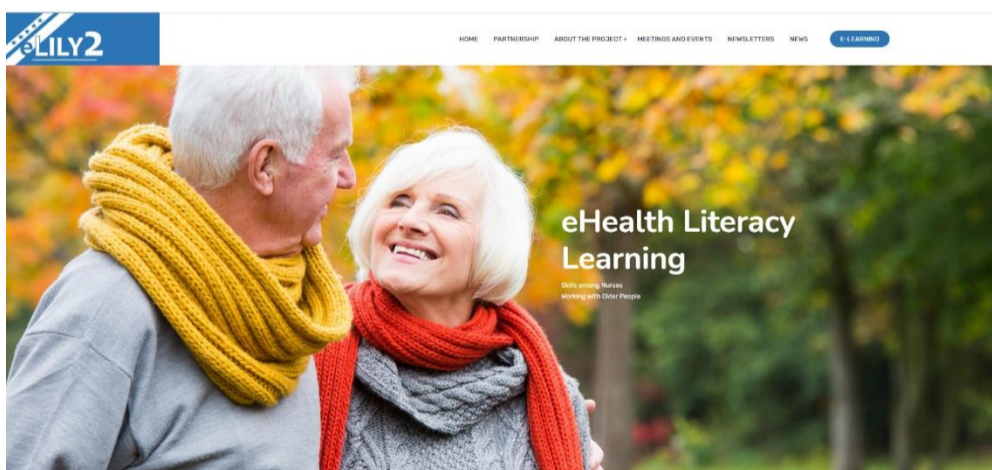
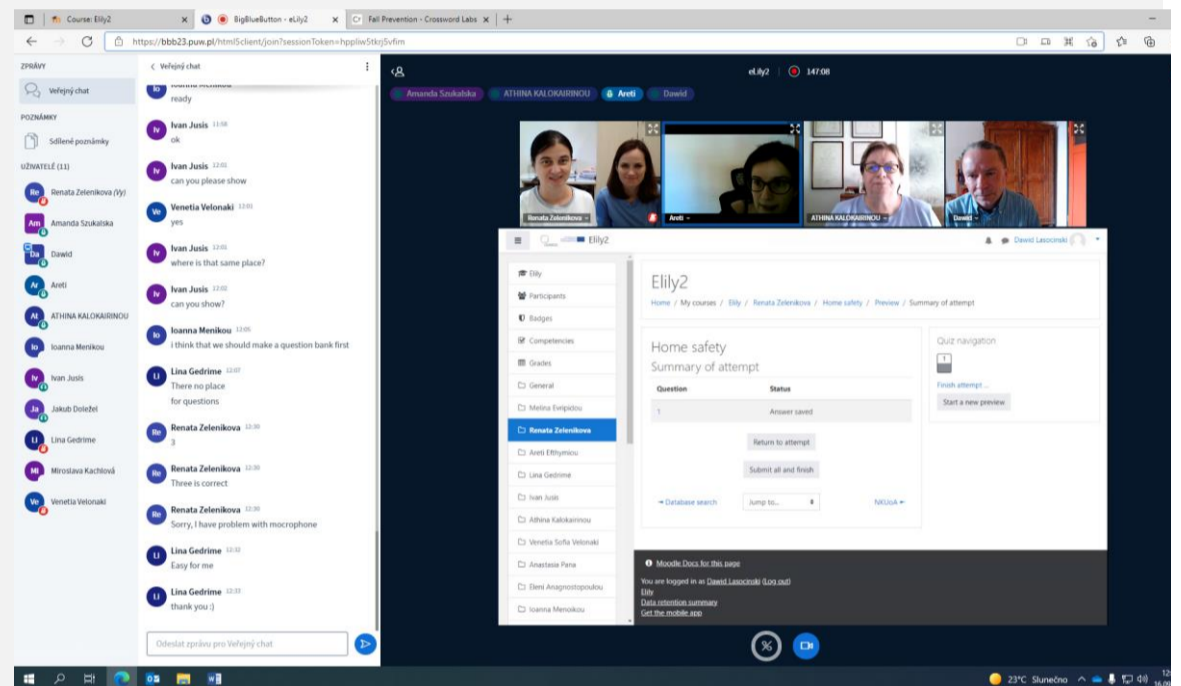
**ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗΝ ΕΠΟΜΕΝΗ ΣΕΛΙΔΑ**



Η κοινοπραξία έχει ήδη ολοκληρώσει την ανάπτυξη του σεμιναρίου και σχεδιάζει την ψηφιακή εκδοχή του. Τέσσερις ενότητες που προωθούν την Εγγραμματοσύνη και τη Ψηφιακή Εγγραμματοσύνη Υγείας είναι τώρα διαθέσιμες για πιλοτική εφαρμογή στην επόμενη φάση: 1) Βασικές πληροφορίες για την Εγγραμματοσύνη και τη Ψηφιακή Εγγραμματοσύνη Υγείας, 2) Πρακτικές δεξιότητες (Αναγνώριση ασθενών με χαμηλό επίπεδο Εγγραμματοσύνης Υγείας), 3) Θέματα σκοπιμότητας και αναγνωσιμότητας και προκλήσεις Ψηφιακής Υγείας, 4) Εγγραμματοσύνη Υγείας και Ασφάλεια των ασθενών. Κατά τη διάρκεια της συνάντησης, σχεδιάστηκε η δεύτερη φάση των παραδοτέων, εστιάζοντας στο θέμα της ψηφιακής εκδοχής του σεμιναρίου. Συζητήθηκε επίσης η τριήμερη εκδήλωση εκπαίδευσης, η οποία διοργανώθηκε από το Πανεπιστήμιο Ανθρωπιστικών Επιστημών και Οικονομικών στο Λοτζ, Πολωνία. Η εκπαίδευση στόχευε να υποστηρίξει τις ερευνητικές ομάδες των εταίρων σχετικά με την ανάπτυξη των κατάλληλων περιεχομένων για τη ψηφιακή εκδοχή και έχει πραγματοποιηθεί στις 14 με 16 Σεπτεμβρίου 2021.

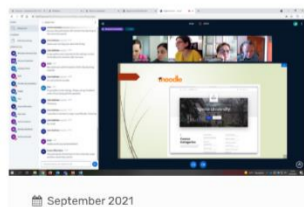
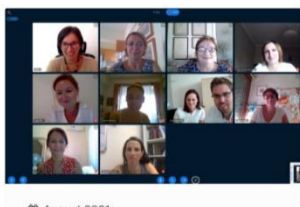
## ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Η διαδικτυακή εκπαίδευση προσωπικού του έργου οργανώθηκε από το Πανεπιστήμιο Ανθρωπιστικών Επιστημών και Οικονομικών στο Λοτζ (Πολωνία) στις 13-15 Σεπτεμβρίου 2021. Η συνάντηση πραγματοποιήθηκε διαδικτυακά με τη συμμετοχή όλων των εταίρων το Τεχνολογικό Πανεπιστήμιο Κύπρου, το Κρατικό Πανεπιστήμιο Εφαρμοσμένων Επιστημών Klaipeda (Λιθουανία), το Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών στην Ελλάδα και το Πανεπιστήμιο της Ostrava (Τσεχία).



### Blended training programme for nurses and nursing students

During the project, a blended training course will be developed and piloted to enhance the knowledge in regards of the consequences of low health literacy and eHealth literacy among nurses and other health professionals and best practice recommendations to be promoted to practitioners and employers. The blended training will



November 2020  
**Kick-off meeting**  
The two-days Kick-off meeting of the ERASMUS+ project „eLily2 - eHealth Literacy Learning skills among Nurses working with older people” (2020-1-CV01-...)  
[READ MORE >](#)

August 2021  
**Second transnational meeting**  
The second transnational meeting of the ERASMUS+ project „eLily2 - eHealth Literacy Learning skills among Nurses working with older people” (2020-1-C...)  
[READ MORE >](#)

September 2021  
**Online staff training**  
The online staff training of the ERASMUS+ project „eLily2 - eHealth Literacy Learning skills among Nurses working with older people” was organized by t...  
[READ MORE >](#)

## ΝΕΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ

### ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ

Η ιστοσελίδα είναι προς το παρόν διαθέσιμη στον νέο μόνιμο σύνδεσμο: [elily2.eu](http://elily2.eu). Η ιστοσελίδα περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με την Εγγραμματοσύνη και τη Ψηφιακή Εγγραμματοσύνη Υγείας, ειδήσεις και εκδηλώσεις σε σχέση με το έργο, υλικό για ανάγνωση άλλων σχετικών οργανισμών και θα συνδεθεί με το ψηφιακό σεμινάριο. Η ιστοσελίδα του έργου περιέχει βασικές πληροφορίες για το έργο (γενικός στόχος, ειδικοί στόχοι, το πρόγραμμα και το χρονοδιάγραμμα του έργου, αποτελέσματα και τα μέλη του έργου), συναντήσεις, πολλαπλές εκδηλώσεις, ενημερωτικά δελτία, σεμινάριο ψηφιακής μάθησης, νέα και σημαντικές επαφές. Οι σύνδεσμοι προς τις ιστοσελίδες των εταίρων και τα στοιχεία επικοινωνίας τους βρίσκονται στην ιστοσελίδα του έργου. Η ιστοσελίδα είναι διαθέσιμη στα Αγγλικά, Τσεχικά, Λιθουανικά, Ελληνικά και Πολωνικά.



Co-Funded by the  
Erasmus Programme  
of the European Union  
2020-5-CV01-KA202-069962

# eLILY2

eHealth Literacy Learning Skills among  
Nurses Working with Older People

The aim of the project is to:

- create a blended training program for nurses caring for seniors and nursing students in order to:
- recognize patients with limited health literacy,
- provide information to patients according to their level of health literacy,
- communicate appropriately with patients with low health literacy, and
- improve health literacy of seniors and their families.

EHEALTH LITERACY IS A PRIORITY  
FOR THE EUROPEAN UNION

Nurses working in community settings, are the primary health care professionals who come in contact with large groups of people, making assessments and recognizing early signs of poor health and other problems, and acting as gatekeepers for the health care services. In many cases, nurses have to deal with patients and families with inadequate levels of health literacy and ehealth literacy.

TECHNICAL UNIVERSITY OF CZECHIA  
UNIVERSITY OF CZECHIA  
HARRIS MANITOWISH HEALTH  
HARRIS MANITOWISH HEALTH

MORE INFORMATION IS AVAILABLE AT:  
[www.elily2.eu](http://www.elily2.eu)  
[www.facebook.com/elily2.rn](https://www.facebook.com/elily2.rn)

## Αναρτημένες ανακοινώσεις σε συνέδρια

- Kachlová, M., Zeleníková R., Doležel, J. Hosáková, J. Creating an educational program for nurses focused on health literacy of seniors. In: *6th International Conference Quality and its Perspectives: The Legacy of Florence Nightingale on the Path to Modern Care*. Pardubice, Czech Republic, 21st April 2021. (<https://fzs.upce.cz/en/fzs/international-conference-quality-and-its-perspectives-2021>)
- Hosáková, J., Doležel, J., Zeleníková, R., Kachlová, M. Health Literacy of Seniors in the Context of Health Care. In: *XXVII. Hradec Králové Nursing Days*. Hradec Králové, Czech Republic. 16th-17th September 2021. (<https://hanzo.cz/osdny>).

« WE HAVE THE NEW ROLL-UP BANNER »



### Βραδιά Ερευνητή στο Πανεπιστήμιο της Οστράβα

Κατά τη διάρκεια της Βραδιάς του Ερευνητή στο Πανεπιστήμιο της Οστράβα στην Τσεχική Δημοκρατία την Παρασκευή 24 Σεπτεμβρίου 2021 παρουσιάστηκαν το έργο και η δραστηριότητά του στο τσεχικό κοινό. Ο στόχος αυτής της δραστηριότητας διάδοσης ήταν να ειδοποιήσει το κοινό για το πρόβλημα της εγγραματοσύνης υγείας των ηλικιωμένων και να εξηγήσει τον αντίκτυπο της εγγραματοσύνης και της ψηφιακής εγγραματοσύνης υγείας στην ασφάλεια των ασθενών, για τους ηλικιωμένους που ζουν στην κοινότητα. Η συλλογή με τις πληροφορίες του έργου τοποθετήθηκε σε αίθουσα όπου το κοινό ήταν συνεχώς παρόν για 5 ώρες. Επιπλέον, άνθρωποι όλων των ηλικιών μπορούσαν για λίγο να αισθάνονται ηλικιωμένοι χάρη στον προσομοιωτή γήρατος και να δοκιμάσουν πόσα εμπόδια και απειλές υπάρχουν στο περιβάλλον του σπιτιού. Στη συνέχεια, παρουσιάστηκαν στο κοινό οι διαθέσιμες τεχνολογίες και εφαρμογές για τους ηλικιωμένους. Επίσης διανεμήθηκε φυλλάδιο με πολλά παραδείγματα τεχνολογιών και χρήσιμες εφαρμογές.



Το φυλλάδιο του έργου eLILY2 ενημερώθηκε με τον νέο μόνιμο σύνδεσμο στην ιστοσελίδα. Το φυλλάδιο δημιουργήθηκε στην αγγλική γλώσσα και μεταφράστηκε στις μητρικές γλώσσες όλων των εταίρων: ελληνικά, τσέχικα, πολωνικά και λιθουανικά. Το φυλλάδιο είναι διαθέσιμο για λήψη στον ιστότοπο (<http://elily2.eu/documents>) και δημοσιεύεται στα κοινωνικά δίκτυα.



## THE PARTNERS



CYPRUS UNIVERSITY OF TECHNOLOGY  
www.cut.ac.cy  
a.lefthymiou@edu.cut.ac.cy  
e.papastavrou@cut.ac.cy



UNIVERSITY OF HUMANITIES AND  
ECONOMICS IN LODZ  
www.ahe.lodz.pl  
a.szukalska@ahe.lodz.pl



KLAIPĖDOS VALSTYBINĖ  
KOLEGIJA  
KLAIPEDA STATE COLLEGE  
www.kvk.lt  
e.brezgyte@kvk.lt



NATIONAL AND KAPODISTRIAN  
UNIVERSITY OF ATHENS  
www.nurs.uoa.gr/  
athkal@nurs.uoa.gr



UNIVERSITY OF OSTRAVA  
www.osu.cz  
jakub.dolezel@osu.cz

MORE INFORMATION IS AVAILABLE AT:

[www.facebook.com/eLILY2.RN](https://www.facebook.com/eLILY2.RN)

[www.elily2.eu](http://www.elily2.eu)



## eHealth Literacy is a priority for the European Union

**Health literacy** is defined as the cognitive and social skills that determine the motivation and ability of individuals to access, understand and use information. It is therefore extremely important to promote people's access to health information and their ability to use it effectively.

Nurses working in community settings, are the primary health care professionals who come in contact with large groups of people, making assessments and recognizing early signs of poor health and other problems, and acting as gatekeepers for the Health care services. In many cases, nurses have to deal with patients and families with inadequate levels of health literacy and ehealth literacy.

People with low health literacy make higher use of healthcare services, do not follow treatment plans, stay longer in hospital, do not follow preventive strategies and have lower self-efficacy. The eLily2 project aims to train nursing students and nurses caring for the older people how to increase the health literacy of seniors and their families.

The European Commission support for the production of this publication does not constitute an endorsement of the contents which reflects the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

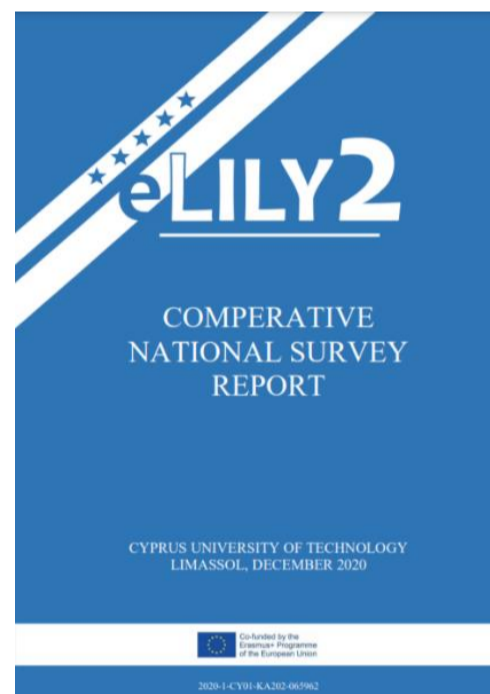
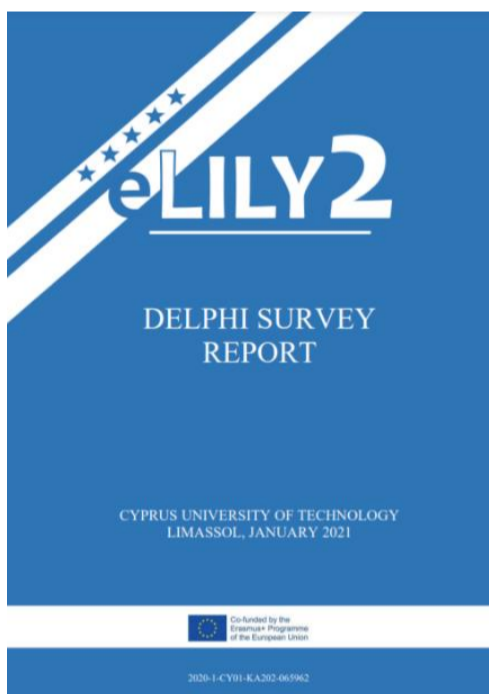
eLILY2

eHealth Literacy Learning  
Skills among Nurses  
Working with Older People

Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

2020-1-CY01-KA202-065962

Ενημερωμένο φυλλάδιο του έργου eLILY2 με σύνδεσμο στην ιστοσελίδα



## ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΕΝΑ ΕΓΓΡΑΦΑ

Έχουμε δημοσιεύσει δύο έγγραφα – την Έκθεση της Έρευνας των Δελφών και την Έκθεση Συγκριτικής Εθνικής Έρευνας. Και τα δύο έγγραφα είναι διαθέσιμα στην ιστοσελίδα του έργου - [elily2.eu](http://elily2.eu).



Η υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την παραγωγή αυτής της έκδοσης δεν συνιστά έγκριση του περιεχομένου που αντικατοπτρίζει μόνο τις απόψεις των συγγραφέων και η Επιτροπή δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για οποιαδήποτε χρήση των πληροφοριών που περιέχονται σε αυτήν